



ENDROIT - LOCATION			VILLE - TOWN			DATE			DIVISION			CLASSE - CLASS			N° MATCH - GAME N°			LIGUE LEAGUE														
St-Isidore			Saint-Isidore			23 jan 16			PW			AA			1178			LHEQ VM														
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS									MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																							
VIS									LOC																							
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME									NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME																							
ESPOIRS SAGUENAY									ÉLITES BEAUCE-APPALACHES																							
POINTAGE - SCORE			NO.			NOMS - NAMES			POINTAGE - SCORE			NO.			NOMS - NAMES																	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.					BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																			
					1	GABRIEL LAPOINTE		G	30																							
26	19	28	04:25	2	30	MARECK JEAN *		G	35																							
14	24		12:57	2	9	FELIX RIVERIN			3																							
9	14		13:56	2	10	FÉLIX ABRAHAM			5																							
10	12		03:46	3	12	FELIX BEDARD			6																							
28	19		11:34	3	13	FRANCOIS BRETON			7																							
					14	FELIX GAGNON			8																							
					15	EMILE RODRIGUE			9																							
					17	ZACHARIE LEFEBVRE			10																							
					19	ELIE FILLION			11																							
					20	SIMON SÉNÉCHAL			12																							
					21	RENAUD MARTIN			14																							
					24	LOUIS OUELLET			15																							
					26	PHILIPPE GOULET			16																							
					27	JEAN-FRANCOIS GIRARD			17																							
					28	MATHIS GAGNÉ			18																							
					44	ANTOINE TREMBLAY			20																							
PUNITIONS - PENALTIES									PUNITIONS - PENALTIES																							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS																				
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																	
26	A25	07:02	1					20	A53	03:38	1																					
12	A55	10:14	1					16	A48	14:47	1																					
10	A25	07:48	2					30	A53	01:17	2																					
10	A55	11:02	2					3	A52	03:57	2																					
12	A53	06:02	3					16	A52	11:13	3																					
FUSILLADE / SHOOTOUT									FUSILLADE / SHOOTOUT																							
BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS																							
1		6	2		7	3		8	1		6	2		7	3		8															
4		9	5		10	(LETTRES MOULÉES) ARNAUD DUBE			(PRINTED LETTERS) JOSÉ POULIN			4		9	5		10															
						WILLIAM DESCHENES			ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			PATRICK NADEAU																				
						SÉBASTIEN DION			ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			JEAN-FRANCOIS SAMUEL																				
									PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			GINO FORTIN																				
									PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT																							
TOTAL			SUPP. OVERTIME			3e PÉRIODE			2e PÉRIODE			1re PÉRIODE			GARDIENS			1re PÉRIODE			2e PÉRIODE			3e PÉRIODE			SUPP. OVERTIME			TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
45	3	0	0	0	1	0	1	0	1	0	30	30	0	0	0	3	0	2	0	0	0	5	45									
											1	35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0										
FRANC JEU			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			POINTAGE FINAL / SCORE			(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS									(PRINTED LETTERS)			POINTAGE FINAL / SCORE			TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT			FRANC JEU					
1			500			5			JUGE DE BUT / GOAL JUDGE									JUGE DE LIGNES / LINESMAN			3			15:30:00			1					
									JUGE DE BUT / GOAL JUDGE									JUGE DE LIGNES / LINESMAN														
									ANNONCEUR / ANNOUNCER									ARBITRE / REFEREE														
									CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER									ARBITRE / REFEREE														
									MARQUEUR / SCOREKEEPER									SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE			X											